

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

### Öffnungszeiten über Auffahrt und Pfingsten 2025

Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof schliessen am Mittwoch, 29. Mai, um 11.30 Uhr und bleiben bis und mit Freitag, 30. Mai, geschlossen.

Bitte beachten Sie, dass die Gemeindeverwaltung und der Werkhof samt Multi-Sammelstelle am Pfingstmontag, 9. Juni, ebenfalls geschlossen bleiben.

Der Piketdienst der Friedhofverwaltung Oberkirch ist unter der Nummer: 079 610 47 79 erreichbar.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen sonnige Feiertage.

### Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern nachträglich herzlich zum Geburtstag:

Margrith Hunziker, geb. 17.04.1931 (94 Jahre)

Bertha Sprenger, geb. 17.04.1945 (80 Jahre)

Hedwig Grossglauser, geb. 18.04.1934 (91 Jahre)

Margrit Künzli, geb. 26.04.1944 (81 Jahre)

Ursula Gugger, geb. 30.04.1944 (81 Jahre)

Alois Schneider, geb. 04.05.1943 (82 Jahre)

Gertrud Hugentobler, geb. 08.05.1939 (86 Jahre)

Peter Truffer, geb. 17.05.1943 (82 Jahre)

Walter Stofer, geb. 18.05.1942 (83 Jahre)

Hannelore Marquart, geb. 19.05.1940 (85 Jahre)

**Entsorgung**

**Grünabfuhr:**

Dienstag, 27. Mai (ab 7 Uhr)

Dienstag, 10. Juni (ab 7 Uhr)

### Papiersammlung:

Samstag, 28. Juni (ab 7 Uhr)

### Information aus dem Steueramt

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die erste Rate der provisorischen Steuerrechnung 2025 am 31. Mai 2025 zur Zahlung fällig ist. Wir bedanken uns im Voraus für Ihre prompte Überweisung.

Falls Sie die Zahlungsfrist nicht einhalten können, bitten wir Sie, sich mit dem Steueramt Matzingen in Verbindung zu setzen (Telefon 058 346 15 05 oder steueramt@matzingen.ch).

### Erinnerung Leinenpflicht vom 1. April bis 31. Juli

Freilaufende Hunde haben für Wildtiere im Wald und am Waldrand während der Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit ein hohes Störpotential, das zum Verlust von Bruten oder sogar zum Tod von Wildtieren

führen kann. Die Gesetzliche Leinenpflicht\* vom 1. April bis 31. Juli verhindert, dass in den genannten kritischen Zeiten für Wildtiere eine unnötige Gefahr von freilaufenden Hunden ausgeht. Verantwortungs-volle Hundehalterinnen und Hundehalter halten sich daran. Wir danken Ihnen für Ihre Rücksichtnahme zugunsten der Wildtiere! Wiederhandlungen gegen diese Leinenpflicht können gemäss §13 Abs. 1 Ziff. 4a der Verordnung des Regierungsrats über das Halten von Hunden (RB 641.21) mit CHF 100.00 gebüsst werden. Weiterführende Informationen finden Sie auf der Homepage des Veterinäramts vom Kanton Thurgau (www.veterinaeramt.ch).

\* Die gesetzliche Leinenpflicht gilt nicht für Jagd- und Herdenschutz-hunde sowie Diensthunde der Polizei und des Rettungsdienstes im Einsatz und bei der Ausbildung.

### Verkehrsbehinderung auf der Frauenfelderstrasse (Kantonsstrasse H466)

Vom Montag, 2. Juni 2025, 7 Uhr bis voraussichtlich Freitag, 6. Juni 2025, ca. 17 Uhr wird die Kantonsstrasse H466 zwischen Jakobstal und Heiterschen aufgrund von Deckbelagsarbeiten vollständig gesperrt.

Der Verkehr wird während dieser Zeit über Matzingen (Kreisel Alp) – Aadorf – Kreisel Heidelberg – Kreisel Lindenplatz nach Wängi sowie in umgekehrter Richtung umgeleitet.

Wir danken für Ihr Verständnis.

## Deckbelagseinbau an der Juch- und Haldenstrasse – Verkehrsbehinderungen am 23. Mai 2025

Am Freitag, 23. Mai 2025, führt die Cellere AG im Auftrag der Politischen Gemeinde Matzingen den Deckbelagseinbau an der Juch- und Haldenstrasse durch. Die Bauarbeiten dauern von 06:00 bis ca. 21:00 Uhr und erfordern eine Vollsperrung des Strassenabschnitts von der Juchstrasse 50/51 bis zum Bahnübergang Halden-/Frauenfelderstrasse. Auch die Ausfahrt aus der Bahnhofstrasse ist an diesem Tag nicht möglich. Der Einbahnverkehr wird dort vorübergehend aufgehoben, sodass Anstösser via Bahnhof ein- und ausfahren können.

Der Fussgängerverkehr – insbesondere der Schulweg – bleibt auf dem

Trottoir jederzeit gewährleistet. Die Quartiere Halde und Steig sind während der Sperrung nur über die Altholzstrasse erreichbar.

Wichtige Hinweise für Anwohnerinnen und Anwohner:

- Fahrzeuge müssen bis spätestens 06:00 Uhr ausserhalb des betroffenen Bereichs umgeparkt werden.
- Parkmöglichkeiten bestehen entlang der Bahnhofstrasse sowie auf dem Kiesplatz an der Aadorferstrasse 26.
- Wir bitten um eine geordnete Nutzung der Ausweichparkplätze.
- Lieferungen am Einbautag sind nicht möglich.
- Bereits am Donnerstag, 22. Mai,

kann es zu Einschränkungen durch vorbereitende Arbeiten kommen.

Die Abschlussarbeiten sind für Dienstag, 27. Mai, und Mittwoch, 28. Mai 2025 vorgesehen. Während dieser Zeit ist das Parkieren auf der Strassenparzelle weiterhin nicht möglich, die Zufahrt zu den Liegenschaften jedoch gewährleistet.

Weitere Informationen sowie Ausweichmöglichkeiten finden Sie auf der Gemeindehomepage. Die Gemeinde Matzingen sowie alle beteiligten Stellen danken der Bevölkerung für ihr Verständnis und ihre Kooperation während der Bauzeit.

## Keine Angst vor Bienen, Wespen, Hummeln und Hornissen

Jedes Jahr machen viele von uns unangenehme Bekanntschaft mit Bienen, Wespen und Hornissen. Vor allem die Wespen bauen ihre kunstvollen Nester auch mal in häuslicher Umgebung. Das Vorhandensein dieser Insekten und ihrer Nester erfordert in der Regel jedoch kein sofortiges Handeln.

Bienenschwärme sollten innert nützlicher Frist von Fachleuten eingefangen und an die Imker weitergegeben werden.

**Bitte beachten Sie, dass die Hilfe durch die Feuerwehr kostenpflichtig ist. Die Ausnahme sind lediglich NOTFÄLLE.**

Bei Schädlingsbekämpfung jeder Art können folgende Ansprechpartner empfohlen werden:

- Umsiedlung.ch, Schlatt,
- www.umsiedlungen.ch
- Immogarden GmbH Sirnach
- www.immogarden.ch
- Ronner AG Wallisellen
- www.ronnerag.com

Weitere Auskünfte, Informationen und kostenlose Beratung erhalten Sie bei Christian Büchi, Feuerwehrkommandant, unter 079 313 89 18 oder Martin Bommer, Imker, unter 079 296 21 63.

## Freiwilligenarbeit soll belohnt werden!

### Anmeldetalon Helferessen 2025

Verein / Sonstiges: \_\_\_\_\_

Helfende Tätigkeit: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

☐ Ich möchte gerne am Helferessen teilnehmen

☐ Bitte senden Sie den Talon bis zum 30. Mai 2025 an die Gemeindeverwaltung Matzingen, Altholzstrasse 7, 9548 Matzingen oder per Mail an [kanzlei@matzingen.ch](mailto:kanzlei@matzingen.ch)

Der Gemeinderat Matzingen möchte das Engagement der zahlreichen ehrenamtlichen Helfenden belohnen und ihnen für ihre Arbeit danken, deshalb lädt er sie zum Abendessen ein. Führen auch Sie regelmässig ehrenamtliche Tätigkeiten aus, die unter Freiwilligenarbeit fallen? Dann melden Sie sich mit untenstehendem Talon oder unter [kanzlei@matzingen.ch](mailto:kanzlei@matzingen.ch) an. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, welcher Freiwilligenarbeit Sie nachgehen. Nach Prüfung des Anmeldetalons erhalten Sie eine schriftliche Einladung mit weiteren Informationen zum Anlass.



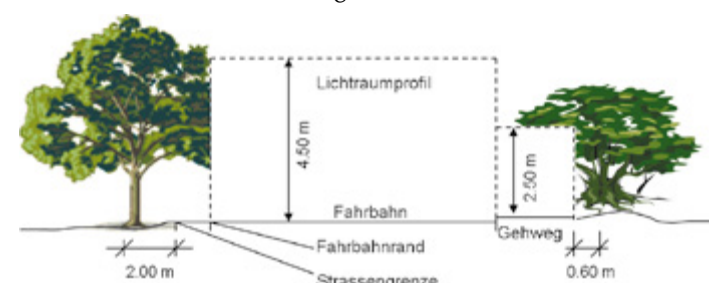
## Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken an Strassen, Wegen und Ausfahrten

Wir bitten die Grundstückbesitzer, Verwaltungen und Hauswarte Bäume, Sträucher und Hecken entlang von Strassen und Wegen zurückzuschneiden, so dass diese nicht in den Strassen- und Wegraum hineinragen. Sie leisten dadurch einen Beitrag zur Verkehrssicherheit und erleichtern die Strassenunterhaltsarbeiten. Im Weiteren wird die Durchfahrt für Kehrmaschinen, Rettungsfahrzeuge etc. sichergestellt.

- Im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen

dürfen Pflanzungen, einschliesslich landwirtschaftlicher Kulturen, höchsten 80 cm ab Strassenhöhe erreichen.

- Hecken und Sträucher müssen einen Stockabstand von mindestens 60 cm zur Strassen- oder Weggrenze aufweisen.
- Überragende Äste von Bäumen sind im Fahrbahnbereich auf eine lichte Höhe von 4,50 m und bei Trottoirs auf einen solchen von 2,50 m zurückzuschneiden.



## Spitex-Verein Matzingen Stettfurt Thundorf wird 30

Professionalisierung und Wandel in 30 Jahren.

Im Jahr 2024 leisteten 20 Teilzeitmitarbeitende 7 900 Pflegestunden sowie knapp 400 Stunden Hauswirtschaft und Sozialbetreuung. Vor dreissig Jahren waren es jährlich 3 400 Stunden in der Pflege und etwa gleichviel im Bereich der Hauswirtschaft. Der Anstieg an ambulanter Pflege ist stetig schrittweise gewachsen. Massiv zugenommen haben in den vergangenen Jahren der administrative Aufwand und die akribische Dokumentation der Pflegeleistungen. Das Augenmerk wird vermehrt auf die Qualitätssicherung und in die fachliche Weiterentwicklung in der Pflege gelegt. Intern hat die Spitex Matzingen Stettfurt Thundorf den Schwerpunkt im 2024 auf die professionelle Wundbehandlung gesetzt. Auch die Teamsitzungen und Fallbesprechungen wurden neu organisiert und fachübergreifend durchgeführt. Davon profitieren Spitex-Mitarbeitende, Spitex-Klienten und Angehörige sowie die zuweisenden Ärztinnen und Ärzte sowie Institutionen.

### Mitarbeitende als wertvollste Ressource

Präsident Matthias Näpflin und Geschäftsleiterin Jeannette Strebel, sind sich einig: Heute wie damals bilden die Mitarbeitenden die wertvollste Ressource für die Spitex. Sie pflegen und betreuen die 65 Klienten mit aktuellem Fachwissen, hoher Kompetenz und in Matzingen, Stettfurt und Thundorf zusätzlich mit einer persönlichen Note. Aber auch die Teamarbeit sei in der Spitex von zentraler Bedeutung, betont Strebel. Vor allem, weil die Pflege bei den Klienten zu Hause stattfindet, müsse im Hintergrund alles reibungslos



Die Jubilarinnen (v.l.): Elsbeth Horber, Renate Lohner und Inga Matz werden geehrt und gefeiert. Bild: Jeannette Strebel

funktionieren. Es fordere von allen Mitarbeitenden proaktives, verantwortungsvolles Mitdenken und Handeln, einen permanenten Informationsfluss und eine wertschätzende, motivierende Zusammenarbeit. Und selbstverständlich dürfe eine Portion Humor dabei nicht fehlen. Die Mitglieder haben den grossen Einsatz der Spitex-Mitarbeitenden mit einem Applaus verdankt und hiessen gleichzeitig die Bilanz und Erfolgsrechnung 2024 mit einem ordentlichen Betriebsergebnis von über 50'000 Franken gut. Ebenso stimmten die Mitglieder dem Budget 2025 zu. Den Mitgliederbeitrag von bisher 50 Franken pro Jahr und Haushalt wollten die Mitglieder, wie vom Vorstand vorgeschlagen, unverändert belassen.

### Zweimal 10 Jahre Jubiläum und zweimal 30 Jahre Jubiläum

An der Mitgliederversammlung feierten nicht nur die Vereinsmitglieder, sondern auch Renate Lohner als Vorstandsmitglied, das 30 Jahre Jubiläum. Renate Lohner's Engagement wurde mit einem grossen Applaus und einem Gutschein von Gastro Thurgau belohnt. Die vakante Position im Vorstand bleibt bis auf Weiteres unbesetzt. Es standen deshalb weder Bestätigungs- noch Neuwahlen an. Auch zwei Mitarbeiterinnen feierten ihr 10 Jahr Jubiläum. Der Vorstand bedankte sich bei Inga Matz und Elsbeth Horber mit Geschenken für den langjährigen, engagierten Einsatz. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung hat der Vorstand alle Mitglieder und Freunde des Spitex-Vereins, zum gemeinsamen Schwelgen in Erinnerungen aus den vergangenen 30 Jahren und zu einem reichhaltigen Apéro eingeladen. Jeannette Strebel, Geschäftsleiterin Spitex Matzingen Stettfurt Thundorf

## Danke!

Am Samstag, 10. Mai stellten fleissige Frauen und Männer ein Zelt und Tische für den Muttertags-Kuchenstand bereit. Unsere Mitglieder brachten feine Zöpfe, Brot, Kuchen und schön verpackte Guetzli zum Verkauf. Auch Konfitüre, schöne selbstgemachte Karten und handgestrickte Socken fanden ihre Abnehmer. Am Mittag waren die Tische fast leer.

Mit dem Erlös unterstützen wir die Jahresaufgabe des TGF «Bauwagen für die Stiftung Egnach» und soziale Projekte in unserer Gemeinde. Ein herzliches Dankeschön an alle



Helfer, Bäckerinnen und Kunden, die uns mit ihren Gaben und Spenden grosszügig unterstützt haben.

Vorstand Gemeinnütziger Frauenverein Matzingen

## Spannender Lotto-Nachmittag

Das Lotto, seit Jahren ein fester Programmteil des Seniorenclubs Matzingen, fand diesmal am 17. April statt. Viele der Senioren/-innen freuten sich bereits auf den Anlass. Und so war es kaum verwunderlich, dass sich eine grössere Anzahl Spieler/-innen im Mehrzwecksaal einfand. Alles war bereit und schon startete die erste, noch kostenlose Runde bei absolut, gespannter Ruhe. Nur den Zahlenaufrufer konnte man hören. Schon bald meldete sich die erste Spielerin mit «Lotto». In den total sieben gespielten Runden gab es wie immer etliche Glückliche, die schöne Preise empfangen durften.



Allen unseren Sponsoren und Gönnern die jeweils unseren Anlass mit grosszügigen Preisen unterstützen, sprechen wir unseren Dank aus, denn ohne sie wäre so ein Nachmittag undenkbar.

René Koch

## Jugendtreff am Sonnenberg im Connyland



Am Mittwoch, 16. April, tauschten 22 Jugendliche aus den Gemeinden Matzingen, Stettfurt und Thundorf gemeinsam mit der Jugendarbeiterin Cindy Freid den gewohnten Jugendtreff gegen Achterbahnen, Robbenshows und Zuckerwatte. Ziel des Tages: das Connyland in Lipperswil. Trotz eher durchzogener Wetterprognose (Regen war angesagt – aber das Universum hatte wohl Mitleid) versammelte sich die Gruppe gut gelaunt am Treffpunkt bei den Postautos in Frauenfeld. Schon im Bus lag Vorfreude in der Luft – und der Duft von Energy Drinks und Gummibärchen. Im Park angekommen, ging es direkt los: Während die Mutigen zur Loopingbahn „Cobra“ rannten, um ihre Adrenalin-Toleranz zu testen, zog es andere zur Robbenshow oder zur nächsten Snackstation. Auch die Wasserrutsche durfte nicht fehlen – der kollektive Versuch, dabei trocken zu bleiben, scheiterte jedoch kläglich. Neben all dem Spass war der Ausflug auch ein wertvoller Moment für die Gemeinschaft. Es wurde viel gelacht, sich gegenseitig

Mut zugesprochen und der Tag gemeinsam genossen – mit sehr viel, sehr lautem Gekreische. Der Tag im Connyland war für alle ein voller Erfolg und wird bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben. Der Jugendtreff am Sonnenberg freut sich bereits auf weitere gemeinsame Erlebnisse – mit genauso viel Energie, Freude und vielleicht etwas trockeneren Schuhen.



## Die schnellsten Matzinger sind ermittelt!

Am Samstag, 10. Mai 2025 war es wieder so weit, der TV Matzingen führte den UBS Kids Cup und «de schnellst Matzinger» auf dem Schulareal Mühli durch.

Nach einiger Vorbereitungszeit war es dann so weit, um 10 Uhr morgens standen 125 Kinder bereit, um sich in einem 3 Kampf zu messen und so viel Punkte wie möglich zu erzielen. Viele Kinder aus Matzingen, aber auch viele LC-Vereine aus der Umgebung haben sich entschieden an dieser offenen Ausscheidung des UBS Kids Cup teilzunehmen. Bis mittags waren die Kinder in betreuten Gruppen unterwegs um ihr Bestes im Weitwurf, Weitsprung und in einem 60m Sprint abzuliefern. Vielen Dank an die Helfer, Gruppenbetreuer, das Rechnungsbüro und das OK, dank der speditiven Organisation konnten bereits um die Mittagszeit die Ranglisten verkündet werden. Am Nachmittag stand dann der Visana Sprint, in unserem Fall «de schnellst Matzinger» ganz im Zeichen des Dorfes. 110 Kinder aus Matzingen starteten beim Sprint. Die Distanzen variierten je nach Jahrgang zwischen 50 - 80 m. Teilnahmerechtig waren die Jahrgänge 2010 – 2018. Die Kinder lieferten sich auf 4 Bahnen ein Kopf an Kopf Rennen. Dieser Tag ist jedes Jahr ein Highlight, es wird gekämpft, geschwitzt, gejubelt und manchmal auch geweint, die Kinder erleben ein Event,



verkürzen durften die ganz kleinsten Matzinger, die 2 – 4 Jährigen, noch bei einem Bobby Car Rennen starten. Über 50m ging die Strecke. Wer fährt los, wer braucht etwas länger, wer fährt aus der Bahn und WER ist am Ende als Erster im Ziel? Alle Zuschauer waren begeistert und jubelten den Kleinsten zu. Um ca. 16 Uhr hiess es dann pro Jahrgang « und de schnellst Matzinger isch...», genauso durften die Bobby Car Rennfahrer im Anschluss noch aufs Podest steigen. Dank zahlreicher Sponsoren konnte jedes teilnehmende Kind einen kleinen Preis mit nach Hause nehmen. Rundum ein toller Tag, vielen Dank dem OK und dem TV Matzingen.

an dem es ganz um SIE geht, die Bewegung und der Spass im Vordergrund steht und den Kindern ein kindgerechter Wettkampf nahegebracht wird. Zum Abschluss dieses Anlasses und um allen die Wartezeit bis zur Rangverkündigung am Nachmittag zu